

Vu la décision du conseil d'administration de l'ONDRAF concernant le cadre organique du 23 mars 2012;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis n° 44.071/I/PN du 12 octobre 2012 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et du Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de l'application aux membres du personnel de l'Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers emplois qui constituent un degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

— premier degré : les emplois de directeur général, de directeur général adjoint et de directeur;

— deuxième degré : les emplois de support technique-opérationnel, de fonctions techniques-analytiques, fonctions analytiques-conceptuelles, fonctions techniques-scientifiques;

— troisième degré : les emplois de fonctions administratives-logistiques, support de management, support technique-administratif, support de la direction;

— quatrième degré : les emplois de fonctions logistiques, fonctions de secrétariat.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van NIRAS over de personeelsformatie van 23 maart 2012;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormalde wetten;

Gelet op het advies nr. 44.071/I/PN van 12 oktober 2012 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van de Minister van Economie en van de Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing op de personeelsleden van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, zijn de verschillende betrekkingen die een trap van de hiërarchie vormen als volgt vastgesteld :

— eerste trap : de betrekkingen van directeur-generaal, adjunct-directeur-generaal en directeur;

— tweede trap : de betrekkingen van technisch-operationele ondersteuning, technisch-analytische functies, analytisch-conceptuele functies, technisch-wetenschappelijke functies;

— derde trap : de betrekkingen van administratief-logistieke functies, managementondersteuning, technisch-administratieve ondersteuning, directie-ondersteuning;

— vierde trap : de betrekkingen van logistieke functies, secretariaats-functies.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE
De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11008]

11 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43;

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, l'article 179, § 2;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1981 déterminant les missions et fixant les modalités de fonctionnement de l'organisme public de gestion des déchets radioactifs et des matières fissiles;

Vu l'arrêté royal du 11 décembre 2012 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois de l'Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis n° 44.071/I/PN du 12 octobre 2012 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11008]

11 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43;

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, artikel 179, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1981 houdende bepaling van de opdrachten en de werkingsmodaliteiten van de openbare instelling voor het beheer van radioactief afval en splijtstoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 december 2012 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormalde wetten;

Gelet op het advies nr. 44.071/I/PN van 12 oktober 2012 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et du Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois de l'Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies sont répartis en cadres linguistiques, selon le tableau ci-dessous :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiërarchie	1 ^{er} degré — 1e trap	2 ^e degré — 2e trap	3 ^e degré — 3e trap	4 ^e degré — 4e trap
Pourcentage d'emplois attribués au cadre bilingue et réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Percentage betrekkingen toegewezen aan het tweetalig kader en gereserveerd voor ambtenaren van de Franse taalrol	10 %	—	—	—
Pourcentage d'emplois attribués au cadre bilingue et réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Percentage betrekkingen toegewezen aan het tweetalig kader en gereserveerd voor ambtenaren van de Nederlandse taalrol	10 %	—	—	—
Pourcentage d'emplois attribués au cadre français — Percentage betrekkingen toegewezen aan het Frans kader	40 %	41,70 %	41,70 %	41,70 %
Pourcentage d'emplois attribués au cadre néerlandais — Percentage betrekkingen toegewezen aan het Nederlands kader	40 %	58,30 %	58,30 %	58,30 %

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Op de voordracht van de Minister van Economie en van de Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen worden in taalkaders onderverdeeld, volgens onderstaande tabel :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiërarchie	1 ^{er} degré — 1e trap	2 ^e degré — 2e trap	3 ^e degré — 3e trap	4 ^e degré — 4e trap
Pourcentage d'emplois attribués au cadre bilingue et réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Percentage betrekkingen toegewezen aan het tweetalig kader en gereserveerd voor ambtenaren van de Franse taalrol	10 %	—	—	—
Pourcentage d'emplois attribués au cadre bilingue et réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Percentage betrekkingen toegewezen aan het tweetalig kader en gereserveerd voor ambtenaren van de Nederlandse taalrol	10 %	—	—	—
Pourcentage d'emplois attribués au cadre français — Percentage betrekkingen toegewezen aan het Frans kader	40 %	41,70 %	41,70 %	41,70 %
Pourcentage d'emplois attribués au cadre néerlandais — Percentage betrekkingen toegewezen aan het Nederlands kader	40 %	58,30 %	58,30 %	58,30 %

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11013]

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 14 avril 1975 relatif aux titres visés à l'article 38, 1 à 3, de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, l'article 36;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1975 relatif aux titres visés à l'article 38, 1 à 3, de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1975, 26 janvier 1981 et 20 juillet 2000;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 19 juillet 2010;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné le 10 avril 2012;

Vu l'examen préalable constatant qu'il n'y a pas de nécessité de réaliser une évaluation d'incidence conformément à l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale du développement durable;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11013]

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 14 april 1975 inzake de titels bedoeld in artikel 38, 1 tot 3, van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, artikel 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 1975 inzake de titels bedoeld in artikel 38, 1 tot 3, van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1975, 26 januari 1981 en 20 juli 2000;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 19 juli 2010;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O., gegeven op 10 april 2012;

Gelet op het voorafgaande onderzoek waaruit blijkt dat er geen noodzaak bestaat voor het verrichten van een effectbeoordeling in overeenstemming met artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;